

# 創輝珠寶集團控股有限公司 Chong Fai Jewellery Group Holdings Company Limited

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立的有限公司) Stock code 股份代號:8537



First Quarterly Report 第一季度業績報告

# CHARACTERISTICS OF GEM OF THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED (THE "STOCK EXCHANGE") 香港聯合交易所有限公司(「聯交所」) GEM 的特色

GEM has been positioned as a market designed to accommodate small and mid-sized companies to which a higher investment risk may be attached than other companies listed on the Main Board of the Stock Exchange. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration.

Given that the companies listed on GEM are generally small and mid-sized companies, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the Main Board of the Stock Exchange and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and The Stock Exchange of Hong Kong Limited take no responsibility for the contents of this report, make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this report.

This report, for which the directors (the "Director(s)") of Chong Fai Jewellery Group Holdings Company Limited (the "Company", together with its subsidiaries, the "Group") collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on GEM (the "GEM Listing Rules") for the purpose of giving information with regard to the Company. The Directors, having made all reasonable enquiries, confirm that, to the best of their knowledge and belief the information contained in this report is accurate and complete in all material respects and not misleading or deceptive, and there are no other matters the omission of which would make any statement herein or this report misleading.

This report will remain on the GEM website at www.hkgem.com on the "Latest Listed Company Information" page for at least seven days from the date of its posting and the Company's website at www.chongfaiholdings.com. GEM 乃為較其他於聯交所主板上市的公司帶有 更高投資風險的中小型公司提供一個上市的市 場。有意投資者應了解投資於該等公司的潛在風 險,並應經過審慎周詳考慮後方作出投資決定。

考慮到GEM上市公司一般為中小型公司,在 GEM買賣的證券可能會較於聯交所主板買賣的 證券承受較大的市場波動風險,同時無法保證在 GEM買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有 限公司對本報告的內容概不負責,對其準確性或 完整性亦不發表任何聲明,並表明概不就本報告 全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而 引致的任何損失承擔任何責任。

本報告乃根據GEM證券上市規則(「GEM上市規 則))而提供有關創輝珠寶集團控股有限公司(「本 公司」,連同其附屬公司,統稱為「本集團」)的資 料,本公司的董事(「董事」)願就本報告所載資料 共同及個別承擔全部責任。各董事在作出一切合 理查詢後確認,就彼等所深知及確信,本報告所 載資料在所有重大方面均屬真確完整,並無誤導 或欺詐成份,及並無遺漏其他事項,致使本報告 中任何陳述或本報告有所誤導。

本報告將自其刊發日期起於GEM網站 www.hkgem.com「最新上市公司公告」一 頁內至少保留7天,以及刊載於本公司網站 www.chongfaiholdings.com。

# CONTENTS 目錄

Corporate Information 公司資料	3
Financial Highlights 財務摘要	6
Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析	7
Other Information 其他資料	11
Unaudited Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 未經審核簡明綜合損益及其他全面收益表	18
Unaudited Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 未經審核簡明綜合權益變動表	19
Notes to the Unaudited Condensed Consolidated Financial Statements 未經審核簡明綜合財務報表附註	20

# CORPORATE INFORMATION 公司資料

## **Executive Directors**

Mr. Fu Chun Keung *(Chairman and Chief Executive Officer)* Ms. Cheung Lai Yuk Ms. Fu Wan Ling

#### Independent non-executive Directors

Mr. Chan Cheong Tat Mr. Wong Wing Keung Meyrick Mr. Chan Chi Ming Tony

## Audit Committee

Mr. Chan Chi Ming Tony *(Chairman)* Mr. Chan Cheong Tat Mr. Wong Wing Keung Meyrick

#### **Remuneration Committee**

Mr. Chan Chi Ming Tony *(Chairman)* Mr. Fu Chun Keung Mr. Wong Wing Keung Meyrick

#### **Nomination Committee**

Mr. Fu Chun Keung *(Chairman)* Mr. Chan Cheong Tat Mr. Wong Wing Keung Meyrick

**Company Secretary** 

Mr. Wong Ho Pang

#### **Compliance Officer**

Ms. Cheung Lai Yuk

# Authorised Representatives

Mr. Fu Chun Keung Mr. Wong Ho Pang

# 執行董事

傅鎮強先生(*主席兼行政總裁)* 張麗玉女士 傅雲玲女士

獨立非執行董事

陳昌達先生 王泳強先生 陳子明先生

#### 審核委員會

陳子明先生(*主席)* 陳昌達先生 王泳強先生

### 薪酬委員會

陳子明先生(*主席)* 傅鎮強先生 王泳強先生

# 提名委員會

傅鎮強先生(*主席)* 陳昌達先生 王泳強先生

#### 公司秘書

黃浩鵬先生

合規主任

張麗玉女士

# 授權代表

傅鎮強先生 黃浩鵬先生

# CORPORATE INFORMATION 公司資料

# Auditor

Grant Thornton Hong Kong Limited 11th Floor, Lee Garden Two 28 Yun Ping Road Causeway Bay Hong Kong

#### Legal Advisers

As to Hong Kong Law Patrick Mak & Tse Rooms 901-905, 9/F, Wing On Centre 111 Connaught Road Central Hong Kong

As to Cayman Islands Law Maples and Calder (Hong Kong) LLP 53/F, The Center 99 Queen's Road Central Hong Kong

#### **Principal Bankers**

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited HSBC Main Building 1 Queen's Road Central Hong Kong

Nanyang Commercial Bank Limited 151 Des Voeux Road Central Hong Kong

# 核數師

致同(香港)會計師事務所有限公司 香港 銅鑼灣 恩平道28號 利園2期11樓

#### 法律顧問

*有關香港法律* 麥家榮律師行 香港 干諾道中111號 永安中心9樓901-905室

*有關開曼群島法律* 邁普達律師事務所(香港)有限法律責任合夥 香港 皇后大道中99號 中環中心53樓

# 主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司 香港 皇后大道中1號 滙豐總行大廈

南洋商業銀行有限公司 香港 德輔道中151號

# CORPORATE INFORMATION 公司資料

# Principal Share Registrar and Transfer Office in the Cayman Islands

Maples Fund Services (Cayman) Limited PO Box 1093 Boundary Hall Cricket Square Grand Cayman, KY1-1102 Cayman Islands

#### Hong Kong Branch Share Registrar

Tricor Investor Services Limited 17F Far East Finance Centre 16 Harcourt Road Hong Kong

#### **Registered office**

PO Box 309, Ugland House Grand Cayman, KY1-1104 Cayman Islands

## Headquarters and principal place of business in Hong Kong

No. 6-13, Faerie Court 80 Ko Shan Road Hung Hom Kowloon, Hong Kong

#### Company's website

www.chongfaiholdings.com

## Stock code

8537

### 開曼群島股份過戶登記總處

Maples Fund Services (Cayman) Limited PO Box 1093 Boundary Hall Cricket Square Grand Cayman, KY1-1102 Cayman Islands

## 香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港 夏慤道16號 遠東金融中心 17樓

## 註冊辦事處

PO Box 309, Ugland House Grand Cayman, KY1-1104 Cayman Islands

## 總部及香港主要營業地點

香港九龍 紅磡 高山道80號 富怡閣6-13號

本公司網站

www.chongfaiholdings.com

## 股份代號

8537

# FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

# **HIGHLIGHTS**

The profit for the three months ended 30 June 2023 was approximately HK1.0 million (2022: approximately of HK1.5 million).

The revenue of the Group for the three months ended 30 June 2023 was approximately HK\$48.6 million, representing an increase of approximately 51.0% as compared with the revenue of approximately HK\$32.2 million for the three months ended 30 June 2022.

The Board does not recommend the payment of any dividend for the three months ended 30 June 2023 (2022: nil).

The board (the "**Board**") of Directors (the "**Directors**") of the Company is pleased to announce the unaudited consolidated results of the Group for the three months ended 30 June 2023, together with comparative figures for the corresponding period of 2022.

In this report, "we", "us" and "our" refer to the Company and where the context otherwise requires, the Group.

# 摘要

截至2023年6月30日止三個月,溢利約為 1.0百萬港元(2022年:約為1.5百萬港元)。

截至2023年6月30日止三個月,本集團的 收益約為48.6百萬港元,較截至2022年6月 30日止三個月的收益約32.2百萬港元增加約 51.0%。

董事會不建議就截至2023年6月30日止三個 月派付任何股息(2022年:無)。

本公司董事(「董事」)會(「董事會」)欣然公佈本集 團截至2023年6月30日止三個月的未經審核綜 合業績,連同2022年同期的比較數字。

於本報告,「我們」指本公司,及如文義另有所指 則為本集團。

# MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

### FIRST QUARTERLY DIVIDEND

The Board does not recommend the payment of any dividend for the three months ended 30 June 2023.

#### OUTLOOK

During the three months ended 30 June 2023, the novel coronavirus ("**COVID-19**") in Hong Kong was generally stable and a positive revenue growth momentum was able to be sustained. Also, the Hong Kong government launched the consumption voucher in April 2023. Thus, the Group's revenue has improved stably.

Looking forward, the Group will seek to expand the Group's jewellery design collection in line with customer needs, preferences and market trends and expand its retail presence to capture a wider range of market opportunities as the situation of COVID-19 and the economic environment in Hong Kong becomes better. We are extending our marketing campaign to the social media in the hope that it will bring a desirable return to the shareholders of the Company (the "**Shareholders**") and sustain a long-term growth of the Group.

#### **BUSINESS REVIEW**

The Group's revenue increased by approximately HK\$16.4 million, or approximately 51.0%, from approximately HK\$32.2 million for the three months ended 30 June 2022 to approximately HK\$48.6 million for the three months ended 30 June 2023. The increase in revenue was mainly driven by an increased revenue of approximately HK\$7.3 million from the sales of gold jewellery products, approximately HK\$3.3 million from the sales of diamond, karat gold, jade, pearl, platinum jewellery products (the "**gem-set jewellery products**"), and approximately HK\$5.9 million from trading of recycled gold products. During the three months ended 30 June 2023, the COVID-19 in Hong Kong was generally stable and the Group was able to sustain a positive revenue growth momentum. Also, the Hong Kong government launched the consumption voucher scheme in April 2023, which stimulated local consumption and contributed to the significant revenue growth during the period.

## 第一季度股息

董事會不建議就截至2023年6月30日止三個月 派付任何股息。

### 前景

截至2023年6月30日止三個月,新型冠狀病毒 (「COVID-19」)疫情大致穩定及收入保持正增長 勢頭。此外,香港政府於2023年4月推出消費 券。至此,集團收入穩步提升。

展望未來,當COVID-19疫情及本港經濟環境好 轉,本集團將致力擴大本集團的珠寶設計系列, 以迎合客戶需求、喜好及市場趨勢,同時亦會擴 充其零售據點,把握各種市場機遇。我們正將市 場推廣活動拓展至社交媒體,以為公司的股東 (「**股東**」)帶來豐厚回報,並維持本集團的長遠發 展。

## 業務審視

本集團的收益由截至2022年6月30日止三個 月約32.2百萬港元增加約16.4百萬港元或約 51.0%至截至2023年6月30日止三個月約48.6 百萬港元。收益增加主要由於銷售黃金珠寶產品 的收益增加約7.3百萬港元,銷售鑽石、K金、 翡翠、珍珠、鉑金珠寶產品(「寶石鑲嵌珠寶產 品」)的收益增加約3.3百萬港元,及回收黃金產 品貿易的收益增加約5.9百萬港元。截至2023 年6月30日止三個月,COVID-19疫情大致穩 定,集團收入亦保持正增長勢頭。此外,受惠於 香港政府於2023年4月推出的消費券計劃,本 地市民消費意欲回升,促使本集團期內收入有明 顯增長。

7

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

#### **Revenue by Products**

# (a) Diamond, karat gold, jade, pearl, platinum jewellery products

For the three months ended 30 June 2023, the Group's revenue from Gem-set Jewellery Products increased by approximately HK\$3.3 million, or approximately 25.2%, from approximately HK\$12.8 million for the three months ended 30 June 2022 to approximately HK\$16.1 million for the three months ended 30 June 2023. Such increase was mainly attributable to the continuous recovery of local consumer sentiment and foot traffic in our shops.

#### (b) Pure gold products

For the three months ended 30 June 2023, the Group's retail and wholesales revenue from pure gold products increased by approximately HK\$7.3 million, or approximately 44.7%, from approximately HK\$16.3 million for the three months ended 30 June 2022 to approximately HK\$23.6 million for the three months ended 30 June 2023. The increase was mainly attributable to the continuous recovery of local consumer sentiment and foot traffic in our shops and that the global pure gold prices reached its peak in May 2023 which attracts the customers to purchase and invest in pure gold.

#### (c) Trading of recycled gold products

For the three months ended 30 June 2023, the Group's revenue from trading of recycled gold products increased by approximately HK\$5.9 million, or approximately 195.7%, from approximately HK\$3.0 million for the three months ended 30 June 2022 to approximately HK\$8.9 million for the three months ended 30 June 2023. The increase was mainly attributable to the continuous recovery of local consumer sentiment and foot traffic in our shops and that the global pure gold prices reached its peak in May 2023 which attracts the customers to sell their own gold products to us for recycling.

## 按產品劃分的收益

#### (a) 鑽石、K金、翡翠、珍珠、鉑金珠寶產品

截至2023年6月30日止三個月,本集團 來自寶石鑲嵌珠寶產品的收益約為16.1百 萬港元,較截至2022年6月30日止三個 月約12.8百萬港元增加約3.3百萬港元或 約25.2%。有關增幅主要由於本地市民消 費意欲及我們店舖的人流繼續回升所致。

#### (b) 純金產品

截至2023年6月30日止三個月,本集團 來自純金產品的零售及批發收益為約23.6 百萬港元,較截至2022年6月30日止三 個月約16.3百萬港元增加約7.3百萬港元 或約44.7%。有關增幅主要由於本地市民 消費意欲及我們店舖的人流繼續回升,以 及全球純金價格於2023年5月升至歷史高 位,吸引顧客購入純金產品以作投資。

#### (c) 回收黃金產品貿易

截至2023年6月30日止三個月,本集團 來自回收黃金產品貿易的收益為約8.9百 萬港元,較截至2022年6月30日止三個 月約3.0百萬港元增加約5.9百萬港元或約 195.7%。有關增幅主要由於本地市民消費 意欲及我們店舖的人流繼續回升,以及全 球純金價格於2023年5月升至歷史高位, 吸引顧客沽出其擁有的純金產品作回收。

#### Revenue by Business (sales channels)

#### (a) Retail

For the three months ended 30 June 2023, the Group's revenue from retail channel increased by approximately HK\$9.3 million, or approximately 34.4%, from approximately HK\$27.2 million for the three months ended 30 June 2022 to approximately HK\$36.5 million for the three months ended 30 June 2023. COVID-19 in Hong Kong was generally stable and a positive revenue growth momentum was able to be sustained for the three months ended 30 June 2023. Moreover, the retail revenue has increased significantly during three months ended 30 June 2023 as our customers tended to purchase more products after the government launched the consumption voucher scheme in April 2023.

## (b) Wholesale

For the three months ended 30 June 2023, the Group's revenue from wholesale channel increased by approximately HK\$1.2 million, or approximately 58.9%, from approximately HK\$2.0 million for the three months ended 30 June 2022 to approximately HK\$3.2 million for the three months ended 30 June 2023. COVID-19 in Hong Kong was generally stable and a positive revenue growth momentum was able to be sustained for the three months ended 30 June 2023. In addition, due to the resumption of normal customs clearance between the Mainland China and Hong Kong during the three months ended 30 June 2023, spending from overseas and Chinese tourists increased which contributed to the growth in wholesale revenue.

#### (c) Trading of recycled gold products

For the three months ended 30 June 2023, the Group's revenue from trading of recycled gold products increased by approximately HK\$5.9 million, or approximately 195.7%, from approximately HK\$3.0 million for the three months ended 30 June 2022 to approximately HK\$8.9 million for the three months ended 30 June 2022. The increase was mainly attributable to the continuous recovery of local consumer sentiment and foot traffic in our shops and that the global pure gold prices reached its peak in May 2023 which attracts the customers to sell their own gold products to us for recycling.

#### 按業務劃分的收益(銷售渠道)

(a) 零售

截至2023年6月30日止三個月,本集 團來自零售渠道的收益為約36.5百萬港 元,較截至2022年6月30日止三個月約 27.2百萬港元增加約9.3百萬港元或約 34.4%。截至2023年6月30日止三個月 疫情大致穩定及收入保持正增長勢頭。此 外,由於我們的客戶在政府於2023年4月 推出消費券計劃後傾向於購買更多產品, 因此截至2023年6月30日的三個月內, 零售收入顯著增加。

## (b) 批發

截至2023年6月30日止三個月,本集團 來自批發渠道的收益為約3.2百萬港元, 較截至2022年6月30日止三個月約2.0百 萬港元增加約1.2百萬港元或約58.9%。 截至2023年6月30日止三個月疫情大致 穩定及收入保持正增長勢頭。與此同時, 截至2023年6月30日的三個月,本港與 內地恢復全面通關,海外及中國大陸旅客 消費增加以致來自批發渠道的收益亦有上 升。

#### (c) 回收黃金產品貿易

截至2023年6月30日止三個月,本集團 來自回收黃金產品貿易的收益為約8.9百 萬港元,較截至2022年6月30日止三個 月約3.0百萬港元增加約5.9百萬港元或約 195.7%。有關增幅主要由於本地市民消費 意欲及我們店舖的人流繼續回升,以及全 球純金價格於2023年5月升至歷史高位, 吸引顧客沽出其擁有的純金產品作回收。

#### **Overall Gross Profit and Gross Profit Margin**

The Group's gross profit increased by approximately HK\$2.2 million, or approximately 22.4%, from approximately HK\$9.7 million for the three months ended 30 June 2022 to approximately HK\$11.9 million for the three months ended 30 June 2023. The Group's gross profit margin decreased from approximately 30.3% for the three months ended 30 June 2022 to approximately 24.6% for the three months ended 30 June 2023. There were no significant changes of gross profit margin policy for the gem-set jewellery products and gold jewellery products during the three months ended 30 June 2023. However, there were changes in the composition of the revenue by products during the three months ended 30 June 2023, with the revenue from sales of gold jewellery products and recycled gold products, which had a lower gross profit margin as compared to the gem-set products, accounting for a greater proportion of the total revenue for the three months ended 30 June 2023, which therefore caused a decrease in gross profit margin.

#### Other income

Other income for the three months ended 30 June 2023 amounted to approximately HK\$68,000 (2022: approximately HK\$1.0 million), representing a decrease of approximately HK\$0.9 million as compared with the corresponding period in 2022. The decrease in other income was mainly due to the fact that the Anti-epidemic Fund under the Employment Support Scheme from the Hong Kong government, of which HK\$0.8 million was provided to the Company during the three months ended 30 June 2022, was no longer available to the Company for the three months ended 30 June 2023.

#### 整體毛利及毛利率

本集團的毛利由截至2022年6月30日止三個 月的約9.7百萬港元增加約2.2百萬港元或約 22.4%至截至2023年6月30日止三個月的約 11.9百萬港元。本集團的毛利率由截至2023年 6月30日止三個月的約30.3%減少至截至2023 年6月30日止三個月的約24.6%。截至2023年 6月30日止三個月,寶石鑲嵌珠寶產品及黃金珠 寶產品的毛利率政策並無重大變動。但是由於截 至2023年6月30日止三個月的產品收益結構有 變,本季度來自銷售純金產品及回收黃金產品貿 易的收益(毛利率較寶石鑲嵌珠寶產品低)佔集團 總收益的比例有明顯上升,以致本季度的毛利率 有所下降。

## 其他收入

截至2023年6月30日止三個月,其他收入約為 68,000港元(2022年:約為1.0百萬港元),較 2022年同期減少約0.9百萬港元。其他收入的減 少主要由於截至2022年6月30日止三個月透過 政府防疫抗疫基金[保就業]計劃所獲政府補助約 0.8百萬港元,但是截至2023年6月30日止三 個月本公司沒有獲得相關之政府補助。

# **CORPORATE GOVERNANCE PRACTICE**

The Company is committed to achieving and maintaining the highest standards of corporate governance consistent with the needs and requirements of the business and its shareholders, and consistent with the code provisions as set out in the Corporate Governance Code (the "**CG Code**") contained in Appendix 15 to the GEM Listing Rules. The Group has considered the CG Code and has put in place the corporate governance practices to meet the code provisions. Except for the deviation from code provision C.2.1 in Part 2 of the CG Code, the Group has adopted and complied with the CG Code during the three months ended 30 June 2023 up to the date of this report.

Mr. Fu Chun Keung, the major founder of the Group, is the chairman of the Board and chief executive officer of the Company. With extensive experience in jewelry industry, Mr. Fu is responsible for the overall management, decision-making and strategy planning of the Group and is instrumental to the Group's growth and business expansion. Since Mr. Fu is the key person for the Group's development and he will not undermine the Group's interests in any way under any circumstances, the Board considers that vesting the roles of chairman and chief executive officer in Mr. Fu is in the best interest of the Group and beneficial to the management of the Group. In addition, the senior management and the Board, which comprise experienced individuals, could effectively check and balance the power and authority of Mr. Fu. Therefore, the Board considers that the deviation from code provision C.2.1 in Part 2 of the CG Code is appropriate in such circumstances.

## 企業管治常規

本公司致力達致並維持最高企業管治水平,以期 切合業務及其股東的需求及要求,並符合GEM 上市規則附錄十五所載的企業管治守則(「企業管 治守則」)的守則條文。本集團已考慮企業管治守 則並設有企業管治常規,以遵守守則條文。自截 至2023年6月30日止三個月直至本報告日期, 除偏離企業管治守則第2部份的第C.2.1條外, 本集團已採納及遵守企業管治守則。

本集團的主要創辦人傳鎮強先生為董事會主席兼 本公司行政總裁。憑藉傅先生於珠寶行業的豐富 經驗,彼負責本集團的整體管理、決策及戰略規 劃,且對本集團的增長及業務擴張貢獻良多。由 於傅先生為本集團發展的關鍵人物,且彼於任何 情況下將不會以任何方式損害本集團的利益,故 董事會認為將主席及行政總裁的職務授予傅先生 符合本集團的最佳利益,並對本集團的管理有 利。此外,由經驗豐富的個人組成的高級管理層 及董事會可有效監察及制衡傳先生的權力及職 權。因此,董事會認為於該等情況下偏離企業管 治守則第2部份的第C.2.1條乃屬恰當。

# **DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTION**

The Company has adopted the required standard of dealings (the "**Required Standard of Dealings**") as set out in Rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules as the code of conduct for dealing in securities of the Company by the Directors. Having made specific enquiries of all the Directors, each of them has confirmed that they have complied with the Required Standard of Dealings during the three months ended 30 June 2023. No incident of non-compliance was noted by the Company during such period.

# PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTING SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the Company's shares during the three months ended 30 June 2023.

# Directors' and Chief Executive's Interests and Short Positions in the Shares, Underlying Shares and Debentures of the Company or any Associated Corporation

As at 30 June 2023, interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance, Cap. 571 of the Laws of Hong Kong (the "**SFO**")) which were notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or which were recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules, were as follows:

### 董事證券交易

本公司已採納GEM上市規則第5.48條至5.67條 所載的交易規定標準(「交易規定標準」)作為董事 買賣本公司證券的操守守則。向全體董事作出特 定查詢後,各董事均已確認彼等於截至2023年 6月30日止三個月一直遵守交易規定標準。於上 述期間,本公司概無發現任何不合規事件。

## 購買、出售或贖回上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至2023年6月30 日止三個月內概無購買、出售或贖回本公司任何 股份。

# 董事及行政總裁於本公司及任何相聯法團的股 份、相關股份及債權證的權益及淡倉

於2023年6月30日,董事及本公司的行政總裁 於本公司或其任何相聯法團(定義見香港法例第 571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 XV部)的股份、相關股份及債權證中擁有根據證 券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公 司及聯交所的權益及淡倉(包括根據證券及期貨 條例有關條文彼等被當作或視為擁有的權益及淡 倉),或根據證券及期貨條例第352條須登記於 由本公司存置的登記冊的權益或淡倉,或根據 GEM上市規則第5.46條至第5.67條須知會本公 司及聯交所的權益及淡倉如下:

Long positions in ordinary shares and underlying shares of the Company 於本公司普通股及相關股份的好倉

Nam	e	Capacity		Number of Shares <sup>1</sup> held as at 30 June 2023 於2023年 6月30日	Percentage of shareholding in the Company's issued share capital as at 30 June 2023 於2023年 6月30日
姓名		身份		持有的 股份數目 <sup>1</sup>	佔本公司已發行 股本的股權百分比
	U Chun Keung (" <b>Mr. Fu</b> ") <sup>2</sup> 渔先生(「 <b>傅先生</b> 」) <sup>2</sup>	Interest in controlled corporation 受控法團權益		562,500,000	75%
	FU Wan Ling (" <b>Ms. Fu</b> ") <sup>2</sup> 除女士(「 <b>傅女士</b> 」) <sup>2</sup>	Interest in controlled corporation 受控法團權益		562,500,000	75%
(" <b>N</b>	CHEUNG Lai Yuk <b>/s. Cheung</b> ") <sup>2.3</sup> 玉女士(「 <b>張女士</b> 」) <sup>2、3</sup>	Interest in controlled corporation, interest of spouse 受控法團權益、配偶權益		562,500,000	75%
Notes			附註:	:	
1.	All interests stated are long position	ons.	1.	列示的所有權益均為好倉	о 1
2.	issued share capital of Mythe Grou Limited") which holds 562,500,0	ollectively are interested in the entire up Holdings Company Limited (" <b>MGH</b> 000 Shares and they are therefore nares held by MGH Limited by virtue	2.	Holdings Company Lir 其持有562,500,000股股	士共同擁有Mythe Group nited(「 <b>MGH Limited</b> 」, 份)全部已發行股本權益, 條例,彼等被視為於MGH 有權益。
3.	Ms. Cheung is the spouse of Mr. F interested in the Shares held by M	u and she is therefore deemed to be r. Fu by virtue of the SFO.	3.	張女士為傅先生的配偶 例,彼被視為於傅先生持	,因此,根據證券及期貨條 持有的股份中擁有權益。

Save as disclosed herein, neither the Directors nor any of their associates had any interests or short positions in shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations as at 30 June 2023 as defined in Section 352 of the SFO. In addition, at no time during the quarter had the Directors and chief executive of the Company (including their spouses and children under 18 years of age) any interest in, or been granted, or exercised any rights to subscribe for shares (or warrants or debentures, if applicable) of the Company and its associated corporations (within the meaning of the SFO). Save as disclosed above, at no time during the quarter was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangements to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

# Substantial Shareholders' Interests and Short Positions in the Shares and Underlying Shares of the Company

As at 30 June 2023, the interests or short positions of person in the shares and underlying shares and debentures of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or, who is, directly or indirectly, interested in 5% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any other members of the Group, or any other substantial shareholders whose interests or short positions were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO were as follows: 除本季度報告所披露者外,於2023年6月30 日,概無董事或其任何聯繫人於本公司或其任何 相聯法團的股份、相關股份及債權證中擁有任何 權益或淡倉(定義見證券及期貨條例第352條)。 此外,於本季度內任何時間,董事及本公司最高 行政人員(包括彼等的配偶及18歲以下的子女) 概無於可認購本公司及其相聯法團(定義見證券 及期貨條例)股份(或認股權證或債券(如適用)) 的權利中擁有任何權益,或獲授或已行使任何有 關權利。除上文所披露者外,本公司或其任何附 屬公司於季度內任何時間概無訂立任何安排,致 使董事透過收購本公司或任何其他法人團體的股 份或債券而獲得利益。

# 主要股東於本公司股份及相關股份中的權益及淡 倉

於2023年6月30日,將於本公司股份及相關股 份及債權證中擁有根據證券及期貨條例第XV部 第2及3分部的條文向本公司披露的權益或淡 倉,或直接或間接擁有附帶權利可於所有情況下 在本集團任何其他成員公司的股東大會投票的 任何類別股本面值5%或以上權益的人士,或其 權益或淡倉已記入本公司根據證券及期貨條例 第336條須存置的登記冊的任何其他主要股東如 下:

Long positions in ordinary shares and underlying shares of the 於本公司普通股及相關股份的好倉 Company

Nam	e	Capacity		Number of Shares <sup>1</sup> held as at 30 June 2023 於2023 年 6月30 日	Percentage of shareholding in the Company's issued share capital as at 30 June 2023 於2023年 6月30日 佔本公司
名稱	/姓名	身份		持有的 股份數目 <sup>1</sup>	已發行股本的 股權百分比
MGH	Limited <sup>2</sup>	Beneficial Interest 實益權益		562,500,000	75%
Mr.F 傅先:	-	Interest in controlled corporation 受控法團權益		562,500,000	75%
Ms. 傅女		Interest in controlled corporation 受控法團權益		562,500,000	75%
	Cheung <sup>2, 3</sup>	Interest in controlled corporation, interest of spouse 受控法團權益、配偶權益		562,500,000	75%
Notes	3:		附註:	:	
1.	All interests stated ar	e long positions.	1.	列示的所有權益均為好倉	o
2.	beneficially owned by	share capital of MGH Limited is legally and / Mr. Fu, Ms. Fu and Ms. Cheung who are deemed he Shares held by MGH Limited by virtue of the	2.		行股本由傅先生、傅女士及 2.據證券及期貨條例,彼等 5有的股份中擁有權益。
3.		ouse of Mr. Fu and she is therefore deemed to be res held by Mr. Fu by virtue of the SFO.	3.	張女士為傅先生的配偶, 例,彼被視為於傅先生持	因此,根據證券及期貨條 有的股份中擁有權益。
	into cotou in the olial	so hold by Mill to by Villac of the of O.		闪动风风风风	

Save as disclosed above, as at 30 June 2023, the Directors were not aware of any other person (other than the Directors and chief executives of the Company) who had an interest or short position in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or, who is, directly or indirectly, interested in 5% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any other members of the Group, or any other substantial Shareholders whose interests or short positions were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

# SHARE AWARD SCHEME

The Company adopted a share award scheme on 19 March 2021 (the "**Share Award Scheme**"). It is a share incentive scheme which is established to recognise and acknowledge the contributions that the eligible persons have had or may have made to the Group. The terms of the Share Award Scheme are in compliance with the provision of Chapter 23 of the GEM Listing Rules.

As at 30 June 2023, Bank of Communications Trustee Limited (the "**Trustee**") held 10,630,000 shares of the Company purchased but not yet awarded under the Share Award Scheme.

As at 30 June 2023, no share award was granted, exercised, outstanding, cancelled or lapsed under the Share Award Scheme.

# SHARE OPTION SCHEME

The Company adopted a share option scheme on 6 March 2019 (the "**Share Option Scheme**"). It is a share incentive scheme which is established to recognise and acknowledge the contributions that the eligible participants have had or may have made to the Group. The terms of the Share Option Scheme are in compliance with the provision of Chapter 23 of the GEM Listing Rules.

As at 30 June 2023, no share option was granted, exercised, outstanding, cancelled or lapsed under the Share Option Scheme.

# DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

As at 30 June 2023, none of the Directors or their respective close associates (as defined under the GEM Listing Rules) had any business or interests in a business which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the business of the Group. 除上文所披露者外,於2023年6月30日,董事 並不知悉於本公司股份或相關股份中擁有根據證 券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文須向本 公司披露的權益或淡倉的任何其他人士(董事及 本公司最高行政人員除外),或直接或間接擁有 附帶權利可於所有情況下在本集團任何其他成員 公司的股東大會投票的任何類別股本面值5%或 以上權益的人士,或其權益或淡倉已記入本公司 根據證券及期貨條例第336條須存置的登記冊的 任何其他主要股東。

## 股份獎勵計劃

本公司於2021年3月19日採納一項股份獎勵計 劃(「股份獎勵計劃」)。該計劃為一項股份獎勵計 劃,乃為嘉許及肯定合資格參與者對本集團所作 出或可能作出的貢獻而設立。股份獎勵計劃的條 款符合GEM上市規則第23章的規定。

於2023年6月30日,交通銀行信託有限公司 (「受託人」)持有公司10,630,000 股但尚未在股 份獎勵計劃中作出獎勵。

於2023年6月30日,概無股份獎勵根據股份獎 勵計劃已獲授出、行使、尚未行使、註銷或失 效。

### 購股權計劃

本公司於2019年3月6日採納一項購股權計劃 (「購股權計劃」)。該計劃為一項股份獎勵計劃, 乃為嘉許及肯定合資格參與者對本集團所作出或 可能作出的貢獻而設立。購股權計劃的條款符合 GEM上市規則第23章的規定。

於2023年6月30日,概無購股權根據購股權計 劃已獲授出、行使、尚未行使、註銷或失效。

#### 董事於競爭業務的權益

於2023年6月30日,概無董事或彼等各自的緊 密聯繫人(定義見GEM上市規則)擁有任何與本 集團業務直接或間接存在競爭或可能存在競爭的 業務或於該業務中擁有任何權益。

#### **AUDIT COMMITTEE**

The Audit Committee comprises of three independent non-executive Directors of the Company, namely, Mr. CHAN Chi Ming Tony, Mr. CHAN Cheong Tat and Mr. WONG Wing Keung Meyrick. Mr. Chan Chi Ming Tony is the chairman of the Audit Committee. The primary duties of audit committee include reviewing and supervision of the financial reporting process, the internal monitoring system and risk management system of the Group.

The Audit Committee has reviewed the Group's unaudited consolidated results for the three months ended 30 June 2023 and considered that the preparation of those results are in compliance with the appropriate accounting standards and relevant regulations and laws.

# FUTURE PLANS FOR MAJOR ACQUISITION AND DISPOSALS

Currently, the Group has no plans for major acquisitions and disposals.

## **RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL**

The Board has conducted regular review of the risk management and internal control systems of the Group to ensure that the systems are effective and appropriate.

# SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, the Company has maintained the sufficiency of public float requirement as specified in the GEM Listing Rules as at the latest practicable date prior to the issue of this report.

By order of the Board Chong Fai Jewellery Group Holdings Company Limited FU Chun Keung Chairman and Chief Executive Officer

#### Hong Kong, 8 August 2023

As at the date of this report, the executive Directors are Mr. Fu Chun Keung, Ms. Cheung Lai Yuk and Ms. Fu Wan Ling; and the independent non-executive Directors are Mr. Chan Cheong Tat, Mr. Wong Wing Keung Meyrick and Mr. Chan Chi Ming Tony.

# 審核委員會

審核委員會由本公司3名獨立非執行董事組成, 即陳子明先生、陳昌達先生及王泳強先生。陳子 明先生為審核委員會主席。審核委員會的主要職 責包括檢討及監督本集團的財務匯報程序、內部 控制系統及風險管理系統。

審核委員會已審閲本集團截至2023年6月30日 止三個月的未經審核綜合業績,並認為該等業績 的編製符合適合的會計準則及有關監管和法律。

## 有關重大收購及出售的未來計劃

本集團當前並無有關重大收購及出售的計劃。

#### 風險管理及內部控制

董事會已對本集團的風險管理及內部監控制度進 行定期檢討,以確保有關制度有效且恰當。

# 充足公眾持股量

根據本公司可得的公開資料及董事所知,截至本 報告刊發前的最後實際可行日期,本公司一直維 持GEM上市規則中所訂明的充足公眾持股量之 規定。

> 承董事會命 **創輝珠寶集團控股有限公司** 傳鎮強 主席兼行政總裁

#### 香港,2023年8月8日

於本報告日期,執行董事為傅鎮強先生、張麗玉 女士及傅雲玲女士;而獨立非執行董事為陳昌達 先生、王泳強先生及陳子明先生。

# UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 未經審核簡明綜合損益及其他全面收益表

For the three months ended 30 June 2023 截至2023年6月30日止三個月

			Three months ended	
			30 Jur	e
			截至6月30日	止三個月
			2023	2022
			2023年	2022年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
			(unaudited)	(unaudited)
			(未經審核)	(未經審核)
Revenue	收益	3	48,578	32,174
Cost of goods sold	已售商品成本		(36,649)	(22,428)
Gross profit	毛利		11,929	9,746
Other income	其他收入	4	68	944
Other (losses)/gains, net	其他(虧損)/收益淨額	5	(454)	301
Selling and distribution costs	銷售及分銷成本		(6,533)	(5,790)
General and administrative expenses	一般及行政開支		(3,316)	(3,105)
Finance costs	財務成本	6	(362)	(322)
Share of (losses)/profits of associates	應收聯營公司之		× ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	(虧損)/溢利		(70)	20
Profit before taxation	除税前溢利	7	1,262	1,794
Income tax expense	所得税開支	, 9	(220)	(293)
			(220)	(200)
Profit for the period	期內溢利		1,042	1,501
Other comprehensive expense for the period	期內其他全面開支			
Item that may be reclassified	其後可能重新分類至			
subsequently to profit or loss	損益的項目			
Exchange differences arising on	換算外國業務產生的			
translation of a foreign operation	匯兑差額		(190)	(90)
Tatal annual an in the second	地中公室市上海南			
Total comprehensive income	期內全面收入總額		950	
for the period			852	1,411
Earnings per share	每股盈利			
Basic (HK cents)	基本(港仙)	8	0.14	0.20

# UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 未經審核簡明綜合權益變動表

For the three months ended 30 June 2023 截至2023年6月30日止三個月

				Shares held for the Share				
		Share capital	Share premium	Award Scheme 就股份	Other reserve*	Exchange reserve	Retained profits	Total
		股本	股份溢價	獎勵計劃 持有股份	其他儲備	匯兑儲備	保留溢利	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	<i>千港元</i> (Note) (附註)	千港元	千港元	千港元
At 31 March 2023 (audited)	於2023年3月31日 (經審核)	7,500	35,242	(753)	20,489	(1,806)	9,689	70,361
						,		
Profit for the period Exchange differences arising from translation of a foreign	期內溢利 換算外國業務產生的 匯兑差額	_	_	_	_	_	1,042	1,042
operation	些儿生味		_		_	(190)	_	(190)
Total comprehensive (expense) income	期內全面 (開支)收入							
for the period	總額					(190)	1,042	852
At 30 June 2023	於2023年6月30日	7,500	35,242	(753)	20,489	(1,996)	10,731	71,213
At 31 March 2022 (audited)	於2022年3月31日 (經審核)	7,500	35,242	(693)	20,489	(1,168)	11,580	72,950
	40 J. V/ 74						4.504	4.504
Profit for the period Exchange differences arising from translation of a foreign	期內溢利 換算外國業務產生的 匯兑差額	_	_	_	_	_	1,501	1,501
operation		_	_	_	_	(90)	_	(90)
Total comprehensive (expense) income	期內全面 (開支)收入							
for the period	總額		_	_	_	(90)	1,501	1,411
At 30 June 2022	於2022年6月30日	7,500	35,242	(693)	20,489	(1,258)	13,081	74,361

# NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 未經審核簡明綜合財務報表附註

#### 1. GENERAL

Chong Fai Jewellery Group Holdings Company Limited (the "**Company**") is a public limited company incorporated in the Cayman Islands on 11 January 2018 and its shares are listed on GEM of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "**Stock Exchange**"). The address of the registered office of the Company is PO Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands and the principal place of business of the Company is at No. 6-13 Faerie Court, 80 Ko Shan Road, Hunghom, Kowloon, Hong Kong.

The immediate holding company and ultimate holding company of the Company is Mythe Group Holdings Company Limited ("**BVI-1**") which was incorporated in the British Virgin Islands (the "**BVI**"). Its ultimate controlling party is Mr. Fu Chun Keung ("**Mr. Fu**").

The unaudited condensed consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("**HK\$**"), which is the same as the functional currency of the Company.

#### 2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES

The unaudited condensed consolidated financial results for the three months ended 30 June 2023 have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards and Interpretations (hereinafter collectively referred to as the "**HKFRSs**") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("**HKICPA**") and applicable disclosures required by the GEM Listing Rules. The unaudited condensed consolidated financial results do not include all of the information and disclosures required in the annual consolidated financial statements and hence should be read in conjunction with the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 March 2023.

The unaudited condensed consolidated financial results for the three months ended 30 June 2023 have been prepared on the historical cost basis and have been presented in Hong Kong Dollars ("**HK\$**"), which is also the functional currency of the Company and all values are rounded to the nearest thousand ("**HK\$'000**") except otherwise indicated.

HKICPA has issued a number of new and revised HKFRSs and interpretations that are first effective or available for early adoption for the Relevant Period. There have been no significant changes to the accounting policies applied in these financial statements for the Relevant Period presented as a result of these developments.

The condensed consolidated financial statements are unaudited, but have been reviewed by the audit committee ("**Audit Committee**") of the Company and were approved for issue by the Board.

#### 1. 一般資料

創輝珠寶集團控股有限公司(「本公司」)於2018年 1月11日於開曼群島註冊成立為公眾有限公司, 而其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」) GEM上市。本公司註冊辦事處之地址為PO Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands,以及本公司主要營業地點之地址 為香港九龍紅磡高山道80號富怡閣6-13號。

本公司直接控股公司及最終控股公司為於英屬 處女群島(「英屬處女群島」) 註冊成立的Mythe Group Holdings Company Limited(「英屬處女群 島-1」)。其最終控制方為傳鎮強先生(「傳先生」)。

未經審核簡明綜合財務報表以港元(「**港元**」)呈列, 與本公司功能貨幣相同。

#### 2. 編製基準及會計政策

截至2023年6月30日止三個月的未經審核簡明綜 合財務業績已根據香港會計師公會(「**香港會計師公** 會」)頒佈的所有適用香港財務報告準則、香港會計 準則及詮釋(以下統稱「**香港財務報告準則**」)及GEM 上市規則規定的適用披露編製。未經審核簡明綜合 財務業績並不包括年度綜合財務報表規定的所有資 料及披露,並因此應當與本集團截至2023年3月 31日止年度的綜合財務報表一併閱讀。

截至2023年6月30日止三個月的未經審核簡明綜 合財務業績已按過往成本基準編製,並以港元(「 市」,亦為本公司功能貨幣)呈列,而除另有列明 外,所有價值均約整至最接近千位數(「**千港元**」)。

香港會計師公會已頒佈多項於相關期間首次生效及 可供提早採納的新訂及經修訂香港財務報告準則及 詮釋。該等發展並無導致該等財務報表所呈列於相 關期間應用的會計政策出現任何重大變動。

簡明綜合財務報表乃未經審核,惟已由本公司審核 委員會(「**審核委員會」**)審閱並獲董事會批准刊發。

# NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 未經審核簡明綜合財務報表附註

#### 3. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

#### 3. 收益及分部資料

Revenue represents amounts received and receivable for the sales of jewellery products and net of discounts and returns during the period.

The Group's revenue recognised during the period are as follows:

收益指期內珠寶產品銷售以及扣除折扣及回佣的已 收及應收金額。

本集團期內確認之收益如下:

		Three months	s ended
		30 Jun	e
		截至6月30日	止三個月
		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(unaudited)	(unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Jewellery business:	珠寶業務:		
Retail operation of jewellery shops	珠寶店零售業務	36,514	27,163
Wholesales of jewellery products	珠寶產品批發	3,201	2,014
		39,715	29,177
Trading of recycled gold products	回收黃金產品貿易	8,863	2,997
Total	總計	48,578	32,174
	1 MOV H 1	,	02,171
		Three months	
		30 Jun	
		截至6月30日」	
		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(unaudited)	(unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Jewellery business by product:	按產品劃分珠寶業務:		
- Gem-set jewellery products	一 寶石鑲嵌珠寶產品	16,078	12,846
- Gold jewellery products	一 黃金珠寶產品	23,637	16,331
		00.745	00.477
<b>T 1 1 1 1 1 1</b>	同步学人文日网日	39,715	29,177
Trading of recycled gold products	回收黃金產品貿易	8,863	2,997

# NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED

# **FINANCIAL STATEMENTS**

未經審核簡明綜合財務報表附註

#### 4. OTHER INCOME

#### 4. 其他收入

		Three months ended 30 June 截至6月30日止三個月	
		2023 2023年 <i>HK\$</i> '000 <i>千港元</i> (unaudited)	2022 2022年 <i>HK\$'000 千港元</i> (unaudited)
Sundry income Dividend income from financial assets	雜項收入 按公平值計入損益(「 <b>按公平值計入</b>	(未經審核) 6	(未經審核) 35
at fair value through profit or loss ("FVTPL") Bank interest income Government grants (Note)	<b>損益</b> 」)的金融資產的股息收入 銀行利息收入 政府補助( <i>附註</i> )	28 34	72 1 836
Government grants (NOLE)	レス ハリ THI BU ( PU 直主 /	- 68	944

#### Note:

#### 附註:

Government grants were received from the government of Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China for the Anti-epidemic Fund under Employment Support Scheme for the three months ended 30 June 2022.

#### 5. OTHER (LOSSES)/GAINS, NET

## 截至2022年6月30日止三個月,政府補助乃透過 防疫抗疫基金根據「保就業」計劃獲中華人民共和國 香港特別行政區政府發放。

### 5. 其他(虧損)/收益淨額

		Three months 30 June 截至6月30日⊥	9
		2023 2	
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		<b>(unaudited)</b> (未經審核)	(unaudited) (未經審核)
Net foreign exchange gain Fair value (loss)/gain on financial assets	外匯收益淨額 按公平值計入損益的金融資產	1	1
at FVTPL, net	的公平值(虧損)/收益淨額	(455)	300
		(454)	301

#### 6. FINANCE COSTS

#### 6. 財務成本

		Three months ended 30 June 截至6月30日止三個月	
		2023 2023 年	2022 2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(unaudited) (未經審核)	(unaudited) (未經審核)
Interest on bank borrowings	銀行借款利息	266	197
Finance charges on lease liabilities	租賃負債的財務費用	96	125
		362	322

# NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 未經審核簡明綜合財務報表附註

#### 7. PROFIT BEFORE TAXATION

#### 7. 除税前溢利

Profit before taxation has been arrived at after charging (crediting):

除税前溢利乃經扣除(計入)下列各項後達致:

			Three months ended 30 June	
		截至6月30日」	上三個月	
		2023	2022	
		2023年	2022年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
		(unaudited)	(unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
Short term leases and leases	短期租賃及在首次應用香港			
with lease term shorter than 12 months	財務報告準則第16號時,			
as at initial application	租賃期少於12個月的租賃			
of HKFRS 16		150	31	
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備的折舊			
<ul> <li>Owned assets</li> </ul>	一 自有資產	302	245	
- Right-of-use assets	一 使用權資產	2,128	2,016	
Total depreciation of property, plant	物業、廠房及設備的折舊總額			
and equipment		2,430	2,261	
Directors' remuneration	董事薪酬			
— fee	— 袍金	992	959	
- salaries and other benefits	— 薪金及其他福利	—	_	
- retirement benefit scheme	— 退休福利計劃供款			
contributions		38	37	
		1,030	996	
Other staff's salaries and other benefits	其他員工薪金及其他福利	4,139	3,525	
Other staff's retirement benefit scheme	其他員工退休福利計劃供款	1,100	0,020	
contributions		215	192	
Total staff costs	員工成本總額	5,384	4,713	
Auditor's remuneration	核數師酬金	125	125	
Cost of inventories recognised as an expense	確認為開支的存貨成本	43,842	22,428	
Write-down of inventories to net realisable	將存貨撇減至可變現淨值	,	, 120	
value, net				

# NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED **FINANCIAL STATEMENTS**

未經審核簡明綜合財務報表附註

#### 8. EARNINGS PER SHARE

data:

9.

10.

每股盈利 8.

每股基本盈利乃按下列數據計算:

The calculation of the basic earning per share is based on the following

			Three months ended 30 June 截至6月30日止三個月		
			<b>2023</b> 20		
			2023年	2022年	
			HK\$'000	HK\$'000	
			千港元	千港元	
			(unaudited)	(unaudited)	
			(未經審核)	(未經審核)	
Earnings for the period	期內盈利		1,042	1,501	
			Number of sh 股份數目 30 June 6 月 30 日	ares	
			2023	2022	
			2023年	2022年	
			2020 1	2022 1	
			千股	千股	
Weighted average number of shar the purpose of calculating basi					
share			750,000	750,000	
	resented as there were no potential during the three months ended 30		截至2023年及2022年6月30日 無已發行潛在攤薄普通股,故 利。		
INCOME TAX EXPENSE		9.	所得税開支		
			Three months	o malo al	

		Three months ended		
		30 June		
		截至6月30日」	L三個月	
		2023	2022	
		2023年	2022年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
		(unaudited)	(unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
The tax charge comprises:	税項開支包括:			
Hong Kong Profits Tax	香港利得税			
- Current period	— 當前期間	220	293	
Deferred tax credit	遞延税抵免			
		220	293	
DIVIDENDS		10. 股息		

The Board does not recommend the payment of any dividend for the three months ended 30 June 2023 (2022: nil).

董事會不建議就截至2023年6月30日止三個月派 付任何股息(2022年:無)。



創輝珠寶集團控股有限公司 Chong Fai Jewellery Group Holdings Company Limited